

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

Lebensmittelkontrolle
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser
Mönchmattweg 6, 5035 Unterefelden
Telefon direkt 062 835 30 95
Telefon zentral 062 835 30 20
irina.nueesch@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Gebenstorf
Wasserversorgung
5412 Gebenstorf

18. Mai 2026

V1/IN

Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 26-02474

Auftraggeber: Gemeinde Gebenstorf, Wasserversorgung - GBS1 / 30080
Probenahmegrund, periodische Eigenkontrolle, 2. Quartal
Untersuchungsantrag:
Untersuchungs- Mikrobiologie
schwerpunkte:
Probeneingang: 12.05.2026
Untersuchungs- 12.05.2026 - 18.05.2026
zeitraum:

Befunde

Die Proben ergaben einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Proben bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

Massnahmen

keine

Freundliche Grüsse



Irina Nüesch
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage

- Rechnung

Kopie

- per E-Mail (pdf-Datei) an: christian.galati@ibbrugg.ch, Christian Galati, IBB Energie AG, Wasserversorgung, 5200 Brugg AG



Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse

Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde, Externe)

Proben erhoben am: 12.05.2026
 Probenahme durch: André Häfliger, Beat Müller
 Letzte stärkere Regenfälle: vor mehr als 7 Tagen
 Niederschlagsmenge [mm]: -
 Niederschlagsmessort: Gebenstorf

Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
26-02474-001	GPW Schachen 2, Druckleitung, vor UV-Anlage, Probenhahn	Rohwasser
26-02474-002	GPW Schachen 2, Druckleitung, nach UV-Anlage, Probenhahn	Trinkwasser
26-02474-003	Netzstelle: Niederzone, Reussdörfli, Abwasserpumpwerk	Trinkwasser
26-02474-004	Netzstelle: Niederzone, Werkhof	Trinkwasser
26-02474-005	Netzstelle: Bergzone, Petersberg, Fam. Wernli, Brunnen	Trinkwasser
26-02474-006	Netzstelle: Hochzone, Feuerwehrlokal, Lavabo	Trinkwasser
26-02474-007	Netzstelle: Hochzone, Industrie, Wambisterstrasse 4, Wassertechnikraum, Lavabo	Trinkwasser

Vor Ort gemessene Parameter

Parameter	GPW Schachen 2, vor UV	Beurteilungswerte	GPW Schachen 2, nach UV	Beurteilungswerte	NZ, Reussdörfli, Abwasserpumpwerk	Beurteilungswerte
	26-02474-001		26-02474-002		26-02474-003	
Wassertemperatur [°C]	11.7 ext.		11.7 ext.		14.4 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]	4200 ext.		4200 ext.			

Parameter	NZ, Werkhof	Beurteilungswerte	BZ, Fam. Wernli, Brunnen	Beurteilungswerte	HZ, Feuerwehrlokal	Beurteilungswerte
	26-02474-004		26-02474-005		26-02474-006	
Wassertemperatur [°C]	14.1 ext.	O: 5 - 25	11.8 ext.	O: 5 - 25	13.9 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]						

HZ, Industrie, Wambisterstrasse 26-02474-007		Beurteilungswerte
Wassertemperatur [°C]	15.7 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]		

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Vor Ort gemessene grundwasser-spezifische Parameter	GPW Schachen 2, vor UV 26-02474-001	Beurteilungswerte	GPW Schachen 2, nach UV 26-02474-002	Beurteilungswerte
Ruhewasserspiegel [m ü. M.]	328.40 ext.		328.4 ext.	

ext. = Messwert wurde nicht durch das AVS bestimmt.

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse	GPW Schachen 2, vor UV 26-02474-001	Beurteilungswerte	GPW Schachen 2, nach UV 26-02474-002	Beurteilungswerte	NZ, Reussdörfli, Abwasserpumpwerk 26-02474-003	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	11		nn	O < 20	6	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	O < 100	nn	H = nn	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	O < 100	nn	H = nn	nn	H = nn

	NZ, Werkhof 26-02474-004	Beurteilungswerte	BZ, Fam. Wernli, Brunnen 26-02474-005	Beurteilungswerte	HZ, Feuerwehrlokal 26-02474-006	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	1	H = 300	1	H = 300	2	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn	nn	H = nn	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn	nn	H = nn	nn	H = nn

	HZ, Industrie, Wambisterstrasse 26-02474-007	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	10	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn

nn = nicht nachweisbar

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Die angewendete Entscheidungsregel zur Beurteilung der Konformität ist auf unserer Homepage unter der Rubrik Lebensmittelsicherheit, Lebensmitteluntersuchungen abrufbar. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden. Sofern nicht anders vermerkt, wurden die Analysen in unserem Labor am Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden durchgeführt. Die Ergebnisse beziehen sich auf die geprüften Proben. Die korrekte Probenahme ist eine Grundvoraussetzung für aussagekräftige Laboranalysen. Bei Proben, welche nicht durch Mitarbeitende unserer Amtsstelle erhoben wurden, liegt die fachgerechte Durchführung der Probenahme in der Verantwortung des Auftraggebers. Die Proben wurden wie erhalten untersucht.